

# **Erasmus+ Programme**

Key Action 1

- Mobility for learners and staff –
Higher Education Student and Staff Mobility
Inter-institutional agreement 2015/16-2020/21
between programme countries
Minimum requirements

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

## A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
		Erasmus Institutional Coordinator Prof. univ. dr. Andrei TICA - Vicerector for International Relations	
UNIVERSITY OF		Administrative contact:	
MEDICINE AND	RO	Laura Dinca, PhD	
PHARMACY OF CRAIOVA	CRAIOVA02	International Office	www.umfcv.ro
CRAIOVA		eu-office@umfcv.ro	
1		Tel: +40 351 443559	
		Address: International Office - UMF Craiova, Str. Petru Rares nr. 2, Craiova, 200349, Romania	r
Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in	PL TORUN01	International Programmes Office, Nicolaus Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, - 2246 Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) - Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT)	ERASMUS incoming information: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/  Lecture catalogue: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/stude
Toruń)		Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students; placements Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl), Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing students; placements	nts/study/ Semester dates: http://www.umk.pl/en/co operation/guide/calendar/
		Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz	Collegium Medicum http://www.cm.umk.pl /en/

		tel. (52) 585-36-91 Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@cm.umk.pl	
Faculty of Medicine	PL TORUN01	Faculty coordinator: Dr hab. Katarzyna Pawlak-Osińska, prof. UMK osinska1@wp.pl	

# B. Mobility numbers per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Student	Mobility	(SMS)
	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	

FROM TO [Erasmus [Erasmus code of the code		Subject Subject area area code name	Study cycle [short	Number of student mobility periods		
sending institution]	receiving institution]	[ISCED]	name	cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ]	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration]	Student Mobility for Traineeshi ps
RO CRAIOVA02	PL TORUN 01	0912	medicine		2ss*9 months	To be decided individually
PL TORUN 01	RO CRAIOVA02	0912	medicine		2ss*9 months	To be decided individually

[\*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

Staff Mobility (STA and STT)

	TO [Erasmus code of the	Subject area code *	Subject area name *	Number of staff mobility periods	
sending institution]	receiving institution]	[ISCED]		Staff Mobility for Teaching	Staff Mobility for Training *
				[total number of days of teaching periods or average duration *]	
RO CRAIOVA02	PL TORUN 01	0912	medicine	To be decided individually	To be decided individually
PL TORUN 01	RO CRAIOVA02	0912	medicine	To be decided individually	To be decided individually

# C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area		Language of instruc-	Recommended language of instruction	
		tion 1	tion 2	Student Mobility for	Staff Mobility for

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <a href="http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr">http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</a>

[Erasmus code]				Studies [Minimum recommended level: B1]	Teaching [Minimum recommended level: B2]
RO CRAIOVA02	0912	Romanian	English	B1	B2
PL TORUN01	0912	Polish	English	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

#### PL TORUN 01:

Students applying for an Erasmus at NCU should meet the following language requirements: B2 of English (both in writing and speaking). Moreover, respective faculties esp. language departments may have higher requirements. Students should present a language certificate proving their language competences.

### **RO CRAIOVA02**

UMF Craiova has English Medicine program in up to the 3rd year inclusively, the rest of the classes are in Romanian. The regular Medicine program is held in Romanian.

### D. Additional requirements

#### RO CRAIOVA02:

UMF Craiova has the infrastructure to receive students with disabilities. But partner universities are advised to contact the international office very early to make sure that the student concerned can be accepted.

#### PL TORUNO1:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.
   More details and steps to follow available at:

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

#### Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 <a href="incoming@erasmus.umk.pl">incoming@erasmus.umk.pl</a> International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 <a href="mailto:erasmus@cm.umk.pl">erasmus@cm.umk.pl</a> Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist <a href="mailto:counselling@erasmus.umk.pl">counselling@erasmus.umk.pl</a>

 For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

#### E. Calendar

1. Information on nominated students and their applications must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term*	
RO CRAIOVA02	June 30th	[month]	
PL TORUNO1	June, 1st	October 31st	
Color	Julie, 1	November 1ct	

[\* to be adapted in case of a trimester system]

# **RO CRAIOVA02**

- Partner institution should send their nomination by email. Then the students should apply by sending their application form and learning agreement.
- 2. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.
- 3. The Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period.

### PL TORUNO1:

- Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).
   Students should apply according to the procedure given on <a href="http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application">http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application</a>
- The online application should be submitted by the students by the 1<sup>st</sup> of June or the 1<sup>st</sup> of November.
- 3. The receiving institution will send its decision within 6 weeks.
- 4. Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

# Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

### F. Information

# 1. Grading systems of the institutions

RO CRAIOVA02: http://www.umfcv.ro/en/erasmus-program

### **ECTS GRADING SYSTEM**

Marking system	Romanian grade	Definition
A	10	Excellent: outstanding performance with only minor errors
В	9	Very good: above the average standard but with some errors
С	7 - 8	Good: generally sound work with a number of notable errors
D	6	Satisfactory: fair but with significant

		shortcomings
E	5	Sufficient: performance meets the minimum criteria
FX	4	Fail: some more work require before the credit can be awarded
F	1 - 3	Fail: considerable further work is required

### PL TORUNO1:

## **ECTS Credits:**

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester). The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

GRADES: The Student Exchange Office recommends the following grading equivalency table:

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regularly attended the course.		

### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
RO CRAIOVA02	eu-office@umfcv.ro	www.umfcv.ro
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/quide/is sues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel to poland/

#### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information	
RO CRAIOVA02	eu-office@umfcv.ro	www.umfcv.ro	
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/is sues/#A2	

# 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]		y the following persons and information so Website for information
RO CRAIOVA02	eu-office@umfcv.ro	www.umfcv.ro
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum in Bydgoszcz (+48 52 585 3691)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodationhttp://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/

Signature <sup>2</sup>	Date	ES OF THE INSTITUTIONS (legal in Name, function	Institution [Erasmus code]
A State of the sta		Prof. dr.	
		Andrei TICA	
S RECTORAT	09-12-201	Vicerector for International Relations	RO CRAIOVA02
TO SI CERCE		Erasmus Institutional Coordinator	
DZIEKAN	4.12.2019	Dean Prof. dr hab. Jacek Kubica	PL TORUN01
WYEZIACO DEKARSKIEGO	1		_
	pr		

\* At PL TORUN01 single-subject agreements are signed by the dean of the respected faculty, while multi-subject agreements by the Vice-rector for Education.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Scanned signatures are accepted